

22.02.2017

Співробітництво НБУВ з міжнародними організаціями

21 лютого 2017 р. відбувся візит іранської делегації, представників Фонду Сааді (<http://saadifoundation.ir/en>) у складі заступника керівника Фонду Сааді з міжнародних питань пана Мохаммада Рези Дарбанді та керівника програм Фонду Сааді у країнах Східної Європи пані Захри Салемі до Національної бібліотеки України ім. В. І. Вернадського. Фонд Сааді – це організація, діяльність якої спрямована на пропаганду вивчення, поширення перської мови та літератури, іранської культури і історії в усьому світі. Мохаммад Реза Дарбанді зазначив, що для Ірану Фонд Сааді відіграє таку ж роль як Інституту Гете у Німеччині, або ж Інститут Конфуція у Китаї. Головну аудиторію фонду становлять іноземці, які захоплюються перською мовою, а також іранці, які проживають за кордоном. Перську мову вивчають у 400 університетах світу, 4 з яких розташовані в Україні ([Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського](#)).

Під час зустрічі з керівництвом та співробітниками НБУВ: генеральним директором НБУВ В. Попиком, завідділу міжнародної інформації та зарубіжних зв'язків НБУВ Т. Арсеєнко, старшим науковим співробітником Л. Дем'янюк, завсектору бібліотечно-інформаційних ресурсів іноземними мовами Л. Філімончук, обговорювалися питання встановлення співпраці з Фондом Сааді, розширення та перспективи подальшої співпраці між НБУВ та НБА ІРІ.

Під час зустрічі були обговорені питання:

- розвиток українсько-іранських відносин, інтенсифікація культурного співробітництва, спільні проекти в галузі наукових досліджень;
- подальший розвиток співпраці між Національною бібліотекою України ім. В. І. Вернадського та Національною бібліотекою і архівом Ісламської Республіки Іран (Тегеран) та встановлення співробітництва з Бібліотекою Астан Кодс Резаві (Мешгед);
- планування організації та проведення сумісних українсько-іранських наукових, культурних та бібліотечно-інформаційних заходів (семінарів, конференцій, круглих столів, книжкових виставок);
- організація візиту генерального директора НБУВ В. Попика до Ісламської Республіки Іран, зокрема до Національної бібліотеки і архіву Ісламської Республіки Іран, Бібліотеки Астан Кодс Резаві. Особливу увагу було акцентовано на співробітництві в галузі консервації, реставрації та збереженні книг, оскільки обидві сторони мають багаторічний досвід у цій справі. Пан Дарбанді зазначив, що Іран досяг значних успіхів у згаданій галузі, здійснюючи виробничі процеси зі збереження, замінивши використання хімічних речовин на природні (натуральні) речовини.

Сторони обмінялися запевненнями у взаємоповазі та бажанням розвитку подальшої співпраці між НБУВ, Фондом Сааді, Національною бібліотекою і архівом Ісламської Республіки Іран (Тегеран) та Бібліотекою Астан Кодс Резаві (Мешгед). Під час зустрічі пан Дарбанді також зазначив, що в дар Бібліотеці ІРІ підготовлено 100 примірників найновіших іранських видань, які найближчим часом будуть передані до Національної бібліотеки України ім. В. І. Вернадського.